



# CARTE RÉSIDENT E STAGIONALE REGIONALE A TARIFFA SPECIALE

Il/La sottoscritto \_\_\_\_\_  
*cognome* *nome*

nato il \_\_\_\_\_ residente in \_\_\_\_\_  
*indirizzo*

\_\_\_\_\_ *CAP* \_\_\_\_\_ *città* \_\_\_\_\_ *prov.*

\_\_\_\_\_ *codice fiscale* \_\_\_\_\_ *email*

\_\_\_\_\_ *telefono* \_\_\_\_\_ *cellulare*

**richiede il rilascio della seguente tessera  
CARTE RÉSIDENT e STAGIONALE REGIONALE a tariffa speciale**

\_\_\_\_\_ *data emissione* \_\_\_\_\_ *tipologia* \_\_\_\_\_ *importo.*

## DATI PERSONALI DEL GENITORE DEL MINORE TITOLARE DELLO SKIPASS

\_\_\_\_\_ *cognome* \_\_\_\_\_ *nome* \_\_\_\_\_ *telefono*

La Carte Résident è una tessera necessaria per il riconoscimento di riduzioni in relazione alla residenza in Valle d'Aosta e all'età per l'acquisto di skipass, è **strettamente personale** e pertanto **non può essere utilizzata da persona diversa dal titolare né può essere ceduta**, è provvista di foto, nome, cognome, comune di residenza e viene emessa da tutte le biglietterie delle stazioni sciistiche valdostane dietro versamento di una cauzione di € 5,00, contestualmente alla presentazione del codice fiscale e dei documenti giustificativi che attestino la residenza in Valle d'Aosta (in relazione all'accertamento dei requisiti di cui sopra non si accettano autocertificazioni).

La Carte Résident non ha scadenza, **verrà verificata a ogni inizio stagione** e resterà valida fino all'eventuale cambio di residenza e comunque sino a che resta funzionante. Sulla "Carte" saranno caricabili contemporaneamente almeno due livelli di titoli di trasporto non sovrapponibili tra di loro (es.: stagionale speciale di stazione e giornaliero di un'altra stazione).

Sulla "Carte", nell'arco della stagione, non sono previste limitazioni quantitative all'utilizzo se non quelle relative alla contemporaneità di biglietti validi, per esempio un titolare di stagionale regionale residente non potrà caricare alcun altro biglietto per tutta la stagione, né potrà richiedere altre agevolazioni o gratuità. In caso di smarrimento o furto il cliente dovrà avvertire tempestivamente le biglietterie delle società aderenti allo Skipass Valle d'Aosta. Per il rilascio di un duplicato della "Carte Résident e Stagionale Regionale a tariffa speciale", dovrà essere esibita un'auto-dichiarazione e dovrà essere versata la somma di **€ 30,00** per spese di segreteria e amministrative + **€ 5,00** per il rilascio della nuova "Carte Résident + Stagionale Regionale". **Le infrazioni al regolamento** di biglietteria e a quanto sopra esposto **comportano il ritiro immediato e definitivo della "Carte Résident e Stagionale Regionale a tariffa speciale"** e l'applicazione delle sanzioni previste dalla legge (in particolare della Legge regionale della Valle d'Aosta n° 20 del 18 aprile 2008), nonché **la perdita dello sconto residenti (sia per i biglietti regionali che di stazione) per tutta la durata della stagione su tutti gli impianti della Regione.**

## **DICHIARAZIONE DI ACCETTAZIONE DELLE CONDIZIONI DI VENDITA**

Con la presente sottoscrizione, valida ai fini dell'attivazione della "Carte Résident + Stagionale Regionale", dichiaro di aver preso compiutamente visione, di aver compreso e di accettare, anche ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 1341 co. 1 c.c., il regolamento Skipass Valle d'Aosta e le condizioni di vendita ivi contenute nonché di aver preso visione dell'informativa sul trattamento dei dati personali ivi riportata e qui ripresa in estratto. Il regolamento è esposto e visionabile presso le biglietterie delle società che aderiscono allo Skipass Valle d'Aosta e sul sito internet [www.skilife.ski](http://www.skilife.ski).

## **REGOLAMENTAZIONE ACCESSI**

L'accesso ai comprensori sciistici potrebbe essere subordinato a regole sanitarie emesse dall'autorità governativa.

## **GARANZIA DI APERTURA**

Con la vendita dello skipass stagionale questa società garantisce l'apertura di almeno una stazione tra quelle aderenti allo skipass Valle d'Aosta per un periodo minimo di 130 giorni nell'arco della stagione invernale, a prescindere dall'effettivo utilizzo dell'abbonamento stagionale e dal periodo di apertura dei comprensori programmato dalle singole società.

In caso di chiusura anticipata dei comprensori sciistici il presente contratto di skipass si intenderà risolto. In tale evenienza, sarà rimborsata una quota del corrispettivo dello skipass stagionale proporzionale alle minori giornate di apertura rispetto alle 130 giornate di apertura garantite con l'acquisto dell'abbonamento stagionale.

## **IMPOSIZIONE DI CONTINGENTAMENTO O LIMITAZIONI ALL'APERTURE**

Qualora le autorità competenti disponessero la limitazione degli accessi ai comprensori sciistici, sarà facoltà del gestore recedere dal presente contratto di skipass, rimborsandone la quota non goduta con la modalità prevista dal comma precedente.

---

***FIRMA LEGGIBILE (se minore, del genitore o di chi ne fa le veci)***

In particolare, dichiaro di aver preso visione, compreso ed espressamente accettare, anche ai sensi e per gli effetti di cui agli artt. 1341 e 1342 c.c. nonché dell'art. 33 D. Lgs. 2016/2005 (Codice del consumo), le seguenti clausole contenute nel Regolamento: 4. Periodi di fruibilità - 5. Condizioni di utilizzo - 6 Tariffe (ed in particolare i punti 6.1 e 6.2.) - 7. Smarrimento e furto, nonché: Regolamentazione accessi, Garanzia di apertura, Imposizione di contingentamento o limitazioni alle aperture.

---

***FIRMA LEGGIBILE (se minore, del genitore o di chi ne fa le veci)***

## **ESTRATTO INFORMATIVA TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI**

L'informativa di seguito riportata ai sensi dell'art. 13 del Regolamento UE 679/2016 sintetizza il contenuto delle informative dettagliate disponibili alle casse, agli uffici e su [www.skilife.ski/privacy](http://www.skilife.ski/privacy) alle quali si rinvia per maggiori informazioni.

a) **Titolare del trattamento.** Titolare del trattamento è la Società Pila S.p.A. con sede in Gressan (AO) Frazione Pila n. 16 in persona del Presidente del Consiglio di Amministrazione e Legale Rappresentante *pro tempore*.

b) **Responsabile della Protezione dei Dati (RPD).** La Società ha provveduto a nominare un Responsabile della Protezione dei Dati. I dati di contatto sono pubblicati su [www.skilife.ski/privacy](http://www.skilife.ski/privacy).

c) **Contitolari del trattamento.** In forza di specifico accordo assumono la qualifica di contitolari del trattamento ai sensi dell'art. 26 GDPR 2016/679, con riferimento alla "biglietteria regionale" ed alla "biglietteria di stazione con estensione VDA" le Società, Cervino S.p.A., Funivie Monte Bianco S.p.A., Courmayeur Mont Blanc Funivie S.p.A., Funivie Piccolo San Bernardo S.p.A., e Monterosa S.p.A.

d) L'acquisizione ed il trattamento di dati personali sono necessari per concludere e gestire il contratto di trasporto, contrastare comportamenti fraudolenti, risolvere controversie, adempiere ad obblighi di legge e garantire eventuali operazioni di soccorso. Per tali finalità la Società si avvale anche dell'utilizzo di tecnologie di localizzazione Rfid, che consentono di rilevare il passaggio ai tornelli e di verificare l'abilitazione all'accesso.

e) Solo a fronte di specifico ed espresso consenso i dati personali raccolti potranno essere trattati per finalità di *marketing*, e per l'esecuzione di iniziative promozionali in genere. Il conferimento è facoltativo il mancato rilascio di consenso non pregiudica la conclusione del contratto.

f) Per quanto concerne il trattamento di dati "particolari" ai sensi dell'art. 9 GDPR 2016/679 in quanto idonei a fornire informazioni sullo stato di salute, acquisiti ad esempio nello svolgimento di attività di primo soccorso o al fine dell'applicazione di agevolazioni tariffarie, esso è strettamente correlato e funzionale al perseguimento delle citate finalità.

g) Il trattamento dei dati personali avviene mediante strumenti manuali, informatici, telematici, fotografici e di videosorveglianza. I dati raccolti sono archiviati per una durata conforme all'espletamento delle finalità del trattamento come meglio specificato nell'informativa estesa.

h) Per lo svolgimento di talune delle attività correlate alle finalità di cui sopra, i dati potrebbero essere comunicati a soggetti terzi che opereranno in qualità di Titolari autonomi del trattamento ovvero di Responsabili esterni ai sensi dell'art. 28 Regolamento (UE) 2016/679 secondo quanto precisato nell'informativa estesa.  
 i) L'interessato potrà esercitare i diritti di cui all'art. 15 e seguenti del Regolamento UE 679/2016 inviando comunicazione scritta, a mezzo raccomandata a/r, presso la sede della Società ovvero contattando il Responsabile Protezione Dati (i contatti sono pubblicati [www.skilife.ski/privacy](http://www.skilife.ski/privacy)).

**FIRMA LEGGIBILE** (se minore, del genitore o di chi ne fa le veci)

Autorizzo a trattare i miei dati al fine di **ricevere comunicazioni promozionali** relative a prodotti e servizi del titolare o delle aziende contitolari.

DO IL CONSENSO

NEGO IL CONSENSO

**FIRMA LEGGIBILE** (se minore, del genitore in conformità agli articoli 316, 377 ter e 377 quater c.c. o di chi ne fa le veci)

Autorizzo altresì a trattare i miei dati al fine di **ricevere comunicazioni promozionali** da parte di aziende terze.

DO IL CONSENSO

NEGO IL CONSENSO

**FIRMA LEGGIBILE** (se minore, del genitore in conformità agli articoli 316, 377 ter e 377 quater c.c. o di chi ne fa le veci)

DATA

ASSICURAZIONE SCI E SNOWBOARD VALLE D'AOSTA  
**Snowcare**  
 24hassistance

**FIRMA SOTTO PER ADERIRE ANCHE ALL'ASSICURAZIONE**

**AVVERTENZA: Le dichiarazioni non veritiere, inesatte o reticenti, rese dal soggetto che fornisce le informazioni richieste per la conclusione del contratto possono compromettere il diritto alla prestazione.**  
 L'Assicurato dichiara di aver ricevuto, prima della sottoscrizione del presente modulo di adesione alla copertura assicurativa, i documenti precontrattuali contenenti le informazioni sul prodotto assicurativo come previsto dal Reg. Ivass in vigore al momento dell'acquisto.

DATA ..... FIRMA .....

L'Assicurato dichiara di aver preso visione ed aver espressamente approvato, il testo integrale del Set Informativo composto da: 1. DIP base 2. DIP aggiuntivo 3. Condizioni di assicurazione, comprensive di glossario 4. Informativa sul trattamento dei dati personali.

DATA ..... FIRMA .....

Ai sensi e per gli effetti degli artt. 1341 e 1342 c.c. l'Assicurato dichiara di aver attentamente letto e di approvare espressamente gli artt.: Sez. I - art. 1.2 Soggetti esclusi dall'Assicurazione; art. 1.3 Cause di inoperatività della copertura; art. 1.4 Pagamento del premio; art. 1.5 Validità territoriale; art. 1.6 Validità temporale; art. 1.7 Validità dell'Assicurazione; art. 1.9 Dichiarazioni inesatte e reticenze; art. 1.10 Aggravamento del rischio; art. 1.11 Assicurazioni presso diversi assicuratori; art. 1.12 Richiesta fraudolenta; art. 1.14 Oneri fiscali; art. 1.16 Foro competente. Sez. II - art. 2.1 Garanzie prestate; art. 2.2 Esclusioni. Sez. III - art. 3.1. Cosa fare per richiedere assistenza o un indennizzo; art. 3.3 Pagamento dell'Indennizzo.

DATA ..... FIRMA .....

**Decorrenza: dall'inizio di validità del biglietto/skipass**

[www.24hassistance.com](http://www.24hassistance.com)

Scarica le informazioni complete usando il Codice QR



GARANZIE	LIMITI PRINCIPALI
<b>Obbligatoria</b>	<b>1.000.000€</b> Franchigia fissa 250€ - Scoperto 5%
<b>Responsabilità civile per danni a persone terze</b>	<b>200.000€</b> Franchigia fissa 250€ - Scoperto 5%
<b>Responsabilità civile per danni a cose di terzi</b> Solo in caso di danni anche a persone	<b>200.000€</b> Franchigia fissa 250€ - Scoperto 5%
<b>Già incluse nel prezzo</b>	
<b>Tutela legale</b>	<b>50.000€</b> <b>200€</b> (5.000€ con elicottero)
<b>Soccorso sulle piste italiane</b> Solo in caso di intervento del servizio di soccorso sulle piste nel luogo di accadimento del sinistro	<b>500€</b> (5.000€ con elicottero)
<b>Soccorso sulle piste straniere</b> Solo in caso di intervento del servizio di soccorso sulle piste nel luogo di accadimento del sinistro	<b>500€</b> Esclusivamente presso le strutture sanitarie convenzionate
<b>Spese mediche d'urgenza</b> Si intendono esclusivamente le spese sostenute nell'immediatezza del sinistro, solo in caso di intervento del servizio di soccorso sulle piste nel luogo di accadimento del sinistro	<b>Costo intero</b> <b>Quota non utilizzata</b> <b>40€/giorno/day</b> Franchigia fissa 10€ <b>60€/giorno/day</b> Franchigia fissa 15€ <b>5.000€</b>
<b>Autista a disposizione</b>	
<b>Rimborso skipass non goduto per infortunio*</b>	
<b>Rimborso noleggio materiale da sci non goduto per infortunio*</b>	
<b>Rimborso lezioni di sci non godute per infortunio*</b>	
<b>Rientro sanitario*</b>	

\*Solo per polizze da 3 o più giorni consecutivi  
 \*Only for policies with duration of 3 or more consecutive days

**IMPORTANTE: CONSERVA SEMPRE IL TUO SKIPASS! L'ASSICURAZIONE SNOWCARE VALLE D'AOSTA È LEGATA AL TUO SKIPASS ED È VALIDA ESCLUSIVAMENTE IN CASO DI RICHIESTA DI INTERVENTO DEL SERVIZIO DI SOCCORSO SULLE PISTE NEL LUOGO DI ACCADIMENTO DEL SINISTRO.**

Per ogni richiesta di indennizzo è necessario informare tassativamente Coris Assistance 24ORE S.p.a., Corso Magenta 69/A, 20123 Milano, a cui dovrà essere inviata tutta la documentazione entro il termine perentorio di 10 giorni dall'evento. Le garanzie sono prestate dalla compagnia Sogessur SA - Rappresentanza Generale per l'Italia.





**SCHEDA PERSONALE PER ACQUISTO SKIPASS VDA  
ATLETI SCI CLUB ASIVA RESIDENTI IN VALLE D'AOSTA  
STAGIONE INVERNALE 2023/2024**

*Per poter ritirare lo skipass speciale ATLETI SCI CLUB ASIVA, la scheda deve essere compilata in ogni sua parte, sottoscritta dall'atleta maggiorenne o dal genitore dell'atleta minorenni, avere il timbro dello Sci Club di appartenenza e presentata alle casse degli impianti di risalita, unitamente alla lettera relativa alle condizioni di vendita.*

**NOME E COGNOME dell'atleta**

**Il sottoscritto accetta sin d'ora che, qualora l'atleta, titolare dello skipass speciale richiesto con la presente, non effettui il numero minimo di gare previste dall'accordo AVIF-ASIVA, senza le dovute giustificazioni mediche (\*vedi retro), dovrà integrare la tariffa dello skipass speciale con gli importi sotto indicati**

acquisto skipass SPECIALE ATLETI

€ 274,00 Valle d'Aosta

€ 324,00 Valle d'Aosta + Zermatt

differenza da integrare \*



skipass adulto nati prima del 1°/11/2005

€ 1.096,00 € 822,00 Valle d'Aosta

€ 1.294,00 € 970,00 Valle d'Aosta + Zermatt

\* differenza da integrare a fine stagione tramite Sci Club di appartenenza per coloro

che non avranno effettuato il numero minimo di gare in calendario previsto dagli accordi tra A.V.I.F. e ASIVA

**vedi retro →**



Lato B

**SCHEDA PERSONALE PER ACQUISTO SKIPASS VDA**

**ATLETI SCI CLUB ASIVA**

**STAGIONE INVERNALE 2023/2024**

**NOME E COGNOME dell'atleta**

(\*) I **giustificativi MEDICI** dovranno necessariamente riportare in chiaro:

- |          |   |
|----------|---|
| <b>1</b> | Timbro del medico curante   |
| <b>2</b> | Data di emissione del certificato   |
| <b>3</b> | Nominativo dell'atleta  |
| <b>4</b> | Diagnosi e prognosi (cioè la causa della malattia o dell'infortunio e i giorni previsti per la guarigione).<br>Senza l'indicazione della prognosi il certificato avrà validità per il solo giorno di emissione. |

**NON saranno accettati** giustificativi medici:

- |          |  |
|----------|--|
| <b>A</b> | senza i requisiti di cui sopra   |
| <b>B</b> | con la data corretta   |
| <b>C</b> | datati in periodi diversi da quelli previsti dal periodo da giustificare:<br>(es.: datati aprile per una malattia/infortunio verificatisi nel mese di marzo)                         |
| <b>D</b> | emessi a inizio o in corso di stagione per postumi di incidenti avvenuti nella stagione precedente e che precludono l'attività agonistica dell'atleta per tutta la stagione in corso |
| <b>E</b> | TAC, risonanze magnetiche, raggi X, esami del sangue   |
| <b>F</b> | <u>NON saranno accettati giustificativi di altra origine ad esempio scolastiche o da parte degli Sci Club</u>  |

I **giustificativi medici** dovranno essere emessi per **TUTTE** le gare in calendario non effettuate (es.: Sci Alpino - categoria giovani # gare previste dal calendario 20 # gare da effettuare 10 # gare non effettuate a fine stagione 5 # gare non effettuate 5 su 20 = **15 giustificativi medici**)

**Ho preso visione e dichiaro di accettare le sopra riportate condizioni**

data		
	Timbro in <b>ORIGINALE</b> dello Sci Club richiedente	Firma per accettazione dell'atleta maggiorenne o del genitore dell'atleta minorene

*Il trattamento dei dati di cui sopra, saranno di esclusiva pertinenza della Pila spa e verranno utilizzati esclusivamente per le finalità di cui all'accordo AVIF-ASIVA.*

Autorizzo il trattamento dei dati relativi ai giustificativi medici richiesti

Firma per accettazione  
dell'atleta maggiorenne o del genitore dell'atleta minorene